

WIRELESS SWITCH SET

D mit Fernbedienung und Selbstlernfunktion
F avec télécommande et fonction d'auto-apprentissage
I con telecomando e funzione di autoapprendimento



BEDIENUNGSANLEITUNG

Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung aufmerksam durch und befolgen Sie die Hinweise und Tipps, damit Sie Ihre Funkadapter optimal einsetzen können. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf, damit Sie jederzeit darauf zugreifen können.

Lieferumfang

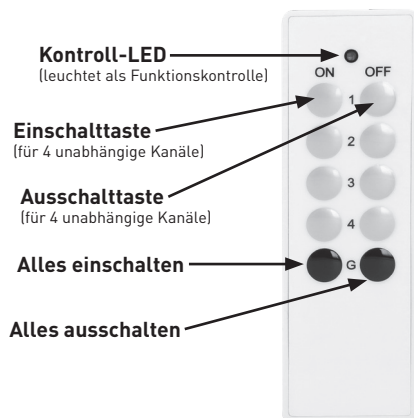
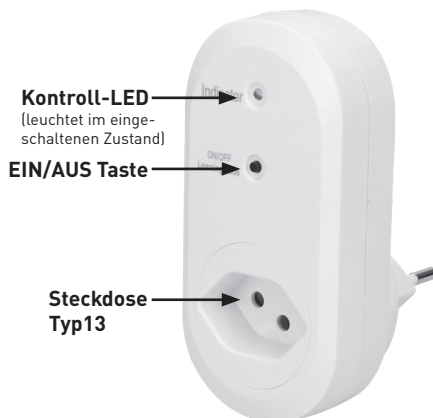
- 3 Funkadapter mit Steckdose Typ13
- 1 Fernbedienung inkl. Batterie
- 1 Bedienungsanleitung

Selbstlernfunktion

- Stecken Sie den Funkadapter in eine Steckdose und schliessen Sie ein geeignetes Elektrogerät an.
- Drücken Sie die ON/OFF Taste am Funkadapter für ca. 5 Sekunden. Die Kontroll-LED beginnt zu blinken.
- Um den Pairing-Vorgang abzuschliessen, schalten Sie auf der Fernbedienung einen freien Kanal ein und gleich danach wieder aus.
- Ihr Funkadapter ist nun betriebsbereit und kann über Funk gesteuert werden.

Verbindung aufheben

Wenn Sie die Taste am Funkadapter für ca. 5 Sekunden gedrückt halten, bis die Kontroll-LED blinkt, kurz loslassen und nochmals kurz drücken, heben Sie die Zuordnung wieder auf. Alternativ löschen Sie die Verbindungsdaten auch, wenn Sie die Taste 6 Mal hintereinander drücken und nach kurzer Pause ein weiteres Mal.



Technische Daten:

Eingangsspannung	230 V~ / 10 A / 50 Hz/
Ausgangsspannung	230 V~ /10 A (ind. 2A) / 50 Hz
Max. Anschlusslast	2300 W
Stand-by Verbrauch	<0.7 W
Schutzklasse	IP 20
Funkfrequenz	433,92 MHz
Funkreichweite	ca. 30m „open field“
Speicherplätze	5-Kanäle pro Funkadapter

Sicherheitshinweise

- Ein Umbauen oder Verändern des Produktes beeinträchtigt die Produktsicherheit. Achtung Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt niemals eigenmächtig. Führen Sie Reparaturen nie selbst aus!
- Behandeln Sie das Produkt sorgfältig. Es kann durch Stösse, Schläge oder Fall aus bereits geringer Höhe beschädigt werden.
- Halten Sie das Produkt fern von Feuchtigkeit und extremer Hitze.
- Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Technische Änderungen und Irrtümer vorbehalten!



Gerät zur Entsorgung
zurück in die Verkaufsstelle



Made in PRC

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Veuillez lire attentivement ce manuel et suivre les conseils et astuces pour tirer le meilleur parti de votre adaptateur sans fil. Conservez ces instructions dans un endroit sûr afin de pouvoir y accéder à tout moment.

Champ d'application

- 3 Adaptateur radio avec prise de type 13
- 1 Télécommande avec batterie
- 1 Manuel d'instructions

Fonction d'auto-apprentissage

- Branchez l'adaptateur radio dans une prise de courant et connectez un appareil électrique approprié.
- Appuyez sur le bouton ON/OFF de l'adaptateur radio pendant environ 5 secondes. La LED de contrôle commence à clignoter.
- Pour terminer le processus de jumelage, allumez un canal libre sur la télécommande et éteignez-le à nouveau immédiatement après.
- Votre adaptateur radio est maintenant prêt à fonctionner et peut être commandé par radio.

Déconnecter

Si vous maintenez la touche de l'adaptateur radio enfoncée pendant environ 5 secondes, jusqu'à ce que la LED de contrôle clignote, que vous la relâchez brièvement et que vous appuyez à nouveau brièvement, vous annulez à nouveau l'affectation. Vous pouvez également supprimer les données de connexion en appuyant sur le bouton 6 fois de suite, puis une fois de plus après une courte pause.

Caractéristiques techniques	
Tension d'entrée	230 V~ / 10 A / 50 Hz/
Tension de sortie	230 V~ /10 A (ind. 2A) / 50 Hz
Max. charge de connexion	2300 W
Consommation en veille	<0.7 W
Classe de protection	IP 20
Fréquence radio	433,92 MHz
Portée radio	env. 30m „open field“
Emplacements de mémoire	5 canaux par adaptateur radio

Consignes de sécurité

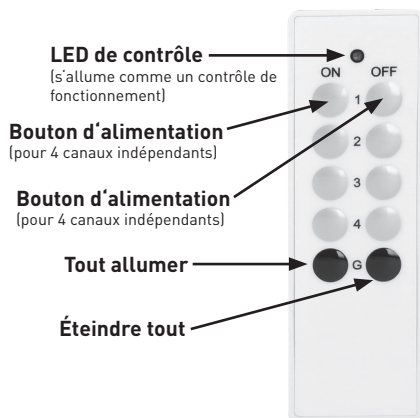
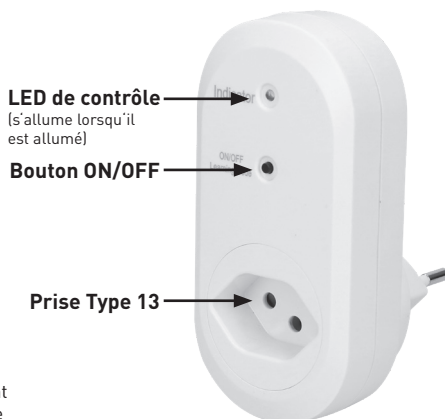
- La conversion ou la modification du produit compromet la sécurité du produit. Attention: risque de blessure!
- N'ouvrez jamais le produit sans autorisation. N'effectuez jamais de réparations vous-même!
- Manipulez le produit avec soin. Il peut être endommagé par des coups, des chocs ou des chutes, même de faible hauteur.
- Gardez le produit à l'abri de l'humidité et de la chaleur extrême.
- Ne jamais immerger le produit dans l'eau ou d'autres liquides.
- Sous réserve de modifications techniques et d'erreurs!



Rapporter l'appareil hors
d'usage au point de vente



Made in PRC



MANUALE DI ISTRUZIONI

Si prega di leggere attentamente questo manuale e di seguire i consigli e i trucchi per ottenere il massimo dal vostro adattatore wireless. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro in modo da potervi accedere in qualsiasi momento.

Ambito di applicazione

- 3 Adattatore radio con presa tipo13
- 1 Telecomando incl. batteria
- 1 Manuale di istruzioni

Funzione di autoapprendimento

- Inserire l'adattatore radio in una presa di corrente. alimentare e collegare un apparecchio elettrico adeguato.
- Premere il pulsante ON/OFF dell'adattatore radio per ca. 5 secondi. Il LED di controllo inizia a lampeggiare.
- Per completare il processo di accoppiamento, accendere un canale libero sul telecomando e spegnerlo a di nuovo subito dopo.
- Il vostro adattatore radio è ora pronto per funzionare e possono essere controllati via radio.

Scollegare

Se si tiene premuto il tasto dell'adattatore radio per circa 5 secondi fino a quando il LED di controllo lampeggia, lo si rilascia brevemente e lo si preme di nuovo brevemente, si annulla l'assegnazione. È anche possibile cancellare i dati di connessione premendo il tasto 6 volte di seguito e poi ancora una volta dopo una breve pausa.

Dati tecnici	
Tensione d'ingresso	230 V~ / 10 A / 50 Hz/
Tensione di uscita	230 V~ /10 A (ind. 2A) / 50 Hz
Carico massimo di collegamento	2300 W
Consumo in stand-by	<0.7 W
Classe di protezione	IP 20
Frequenza radio	433,92 MHz
Portata radio	ca. 30m „open field“
Posizioni di memoria	5 canali per adattatore radio

Istruzioni di sicurezza

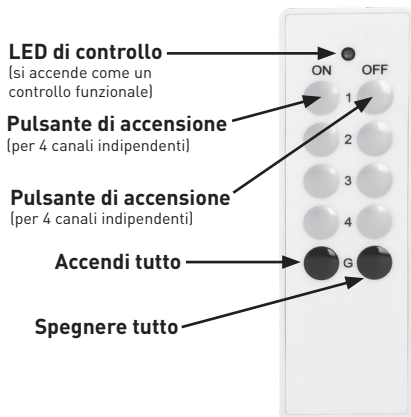
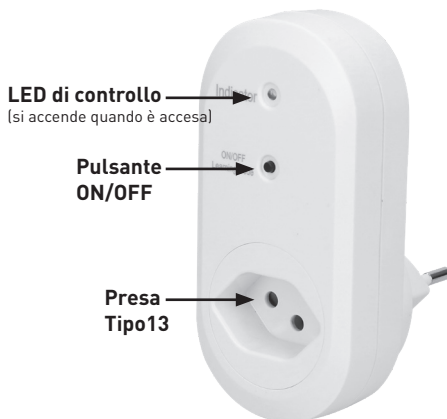
- La conversione o la modifica del prodotto compromette la sicurezza del prodotto. Attenzione: pericolo di lesioni!
- Non aprire mai il prodotto senza autorizzazione. Non effettuare mai riparazioni da soli!
- Maneggiare il prodotto con cura. Può essere danneggiato da urti, impatti o cadute, anche da una bassa altezza.
- Tenere il prodotto lontano dall'umidità e dal calore estremo.
- Non immergere mai il prodotto in acqua o altri liquidi.
- Con riserva di modifiche tecniche ed errori!



Riportare l'apparecchio al punto di vendita per il corretto smaltimento



Made in PRC



MAX HAURI AG
Weidstrasse 16
9220 Bischofszell
+41 71 424 25 25
maxhauri.ch